

6 วัน 4 คืน

# SHANGHAI

## HANGZHOU

ไม่ลง  
ร้านช้อปปิ้ง





上海

เรือคอะหลุยส์



เมืองโบราณผู้หยวน



Starbuck Reserve



Hubin Street



เลือกซื้อทัวร์เสริม  
เซี่ยงไฮ้ ดิสนีย์แลนด์

POP MART

เซี่ยงไฮ้ หางโจว ล่องทะเลสาบซีหู ฟรีเดย์

จุดเช็กอินสุดฮิต  
North Bund Shanghai

ราคา เริ่มต้น **22,999.-**

พิเศษ เสี่ยวหลงเป่า หมูดงพอ  
เดินทาง ม.ค. - มิ.ย. 69

SPECIAL FOOD



PCN-PVG59S-SL  
**Thai Lion air**

เที่ยวอุ่นใจ  
รวมประกันอุบัติเหตุ

บ้านนักกระเปาะ  
20 กกก.  
กระเป๋าขึ้นเครื่อง 10 กกก.

พักรู  
4 ดาว ทุกคืน

อาหาร  
7 มื้อ

"เที่ยวทุกที่...สบายใจ"





โปรแกรมการเดินทาง 6 วัน 4 คืน (ทัวร์ไม่ลงร้านค้ารัฐบาล)

ช่วงเวลาเดินทาง : มีนาคม - มิถุนายน 2569

รายละเอียดเที่ยวบิน

สายการบิน	เลขเที่ยวบิน	สนามบิน	เวลาบิน	ระยะเวลาเดินทาง
Thai Lion Air (SL)	SL926	ดอนเมือง-เซี่ยงไฮ้(DMK-PVG)	20.25 - 01.30+1	4 ชั่วโมง 00 นาที
Thai Lion Air (SL)	SL927	เซี่ยงไฮ้-ดอนเมือง(PVG-DMK)	02.40 - 06.10+1	4 ชั่วโมง 30 นาที

ข้อมูลของเที่ยวบิน เป็นข้อมูลเบื้องต้น ที่ทางบริษัทฯ ได้ทำการจองไว้กับทางสายการบิน ซึ่งอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ตามเหตุผลของสายการบิน

หมายเหตุ ที่เที่ยวบินตั้งแต่วันที่ มีนาคม เป็นต้นไป ไฟล์ทบินเวลา ขาไป SL926 19.50-01.05 ขากลับ SL927 02.20-05.30 เวลาค้นหา 16.30 น.

รายละเอียดโปรแกรมทัวร์

วันที่	รายการท่องเที่ยว	อาหาร (7 มื้อ)			โรงแรมที่พัก หรือเทียบเท่า
		เช้า	เที่ยง	เย็น	
1	ท่าอากาศยานนานาชาติดอนเมือง - นัดหมายเวลา 17.30 น. (SL926 : 20.25-01.30+1) -ท่าอากาศยานนานาชาติเซี่ยงไฮ้	-	-	-	Holiday inn Express Hangzhou Hotel ระดับ 4 ดาว (หรือเทียบเท่า) ★★★★
2	เมืองหางโจว - ล่องทะเลสาบซีหู - เจดีย์นางพญางูขาว - Hubin Street		 หมุดงพอ	-	Holiday inn Express Hangzhou Hotel ระดับ 4 ดาว (หรือเทียบเท่า) ★★★★
3	เมืองโบราณผู้หยวน (ไม่รวมล่องเรือ) - หาดไว่ทานเดอะบันด์ - ถนน หนานจิง + Pop Mart			-	Holiday inn Express Shanghai Hotel ระดับ 4 ดาว (หรือเทียบเท่า) ★★★★
4	FREE DAY ท่องเที่ยวภายในเมืองเซี่ยงไฮ้ - เข้าสนามบิน Option A : Shanghai DisneyLand ราคา จ.-พ. ราคา 4,000 บาท / ศ.-อา. ราคา 5,000 บาท (8ท่านขึ้นไป มีบริการรถรับ-ส่ง) Option B : Lego Land ราคา จ.-พ. ราคา 4,000 บาท / ศ.-อา. ราคา 5,000 บาท (8ท่านขึ้นไป มีบริการรถรับ-ส่ง)		-	-	Holiday inn Express Shanghai Hotel ระดับ 4 ดาว (หรือเทียบเท่า) ★★★★
5	North Bund - หอไข่มุก (ชมด้านนอก) - ดิคเซี่ยงไฮ้ ทาวเวอร์ - Starbuck Reserve - เรือทู The Loius Shanghai - อาคารพัน ต้นไม้ -Florentia Village Outlet Mal - เข้าสนามบิน		 เสี่ยวหลงเปา	-	-
6	- ท่าอากาศยานนานาชาติเซี่ยงไฮ้ -ท่าอากาศยานนานาชาติดอนเมือง (SL927 : 02.40-06.10+1)	-	-	-	

\*โปรแกรมอาจมีการปรับเปลี่ยนได้ตามความเหมาะสมของ โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้าแต่จะคำนึงถึงผลประโยชน์ของผู้เดินทางเป็นสำคัญ\*

## อัตราค่าบริการ \*ทัวร์ไม่การลงร้านค้ารัฐบาล\*

ช่วงเวลาเดินทาง	ราคาผู้ใหญ่	ราคาเด็ก (2-18 ปี)	ราคาพักเดี่ยว
เดือน มีนาคม 2569			
อา. 08 มี.ค. - ศ. 13 มี.ค. 2569	22,999 บาท	22,999 บาท	4,000 บาท
อ. 10 มี.ค. - อา. 15 มี.ค. 2569	23,999 บาท	23,999 บาท	4,000 บาท
อา. 15 มี.ค. - ศ. 20 มี.ค. 2569	23,999 บาท	23,999 บาท	4,000 บาท
อา. 22 มี.ค. - ศ. 27 มี.ค. 2569	23,999 บาท	23,999 บาท	4,000 บาท
อ. 24 มี.ค. - อา. 29 มี.ค. 2569	23,999 บาท	23,999 บาท	4,000 บาท
อา. 29 มี.ค. - ศ. 03 เม.ษ. 2569	23,999 บาท	23,999 บาท	4,000 บาท
อ. 31 มี.ค. - อา. 05 เม.ษ. 2569	23,999 บาท	23,999 บาท	4,000 บาท
เดือน เมษายน 2569			
อา. 05 เม.ษ.- ศ. 10 เม.ษ. 2569 (วันจักรี)	23,999 บาท	23,999 บาท	4,000 บาท
อ. 07 เม.ษ. - อา. 12 เม.ษ. 2569	23,999 บาท	23,999 บาท	4,000 บาท
อา. 12 เม.ษ.- ศ. 17 เม.ษ. 2569 (วันสงกรานต์)	26,999 บาท	26,999 บาท	4,000 บาท
อา. 19 เม.ษ.- ศ. 24 เม.ษ. 2569	23,999 บาท	23,999 บาท	4,000 บาท
อ. 21 เม.ษ. - อา. 26 เม.ษ. 2569	23,999 บาท	23,999 บาท	4,000 บาท
อ. 28 เม.ษ. - อา. 03 พ.ค. 2569	23,999 บาท	23,999 บาท	4,000 บาท
เดือน พฤษภาคม 2569			
อา. 03 พ.ค.- ศ. 08 พ.ค. 2569	23,999 บาท	23,999 บาท	4,000 บาท
อา. 10 พ.ค.- ศ. 15 พ.ค. 2569 (วันพืชมงคล)	23,999 บาท	23,999 บาท	4,000 บาท
อ. 12 พ.ค.- อา. 17 พ.ค. 2569	23,999 บาท	23,999 บาท	4,000 บาท
อา. 17 พ.ค.- ศ. 22 พ.ค. 2569	23,999 บาท	23,999 บาท	4,000 บาท
อ. 19 พ.ค.- อา. 24 พ.ค. 2569	23,999 บาท	23,999 บาท	4,000 บาท
อา. 24 พ.ค.- ศ. 29 พ.ค. 2569	23,999 บาท	23,999 บาท	4,000 บาท
อ. 26 พ.ค.- อา. 31 พ.ค. 2569	23,999 บาท	23,999 บาท	4,000 บาท
อา. 31 พ.ค.- ศ. 05 มิ.ย. 2569	23,999 บาท	23,999 บาท	4,000 บาท
เดือน มิถุนายน 2569			
อ. 02 มิ.ย.- อา. 07 มิ.ย. 2569	23,999 บาท	23,999 บาท	4,000 บาท
อา. 07 มิ.ย.- ศ. 12 มิ.ย. 2569	23,999 บาท	23,999 บาท	4,000 บาท
อ. 09 มิ.ย.- อา. 14 มิ.ย. 2569	23,999 บาท	23,999 บาท	4,000 บาท
อา. 14 มิ.ย.- ศ. 19 มิ.ย. 2569	23,999 บาท	23,999 บาท	4,000 บาท
อา. 14 มิ.ย.- ศ. 19 มิ.ย. 2569	23,999 บาท	23,999 บาท	4,000 บาท
อ. 16 มิ.ย.- อา. 21 มิ.ย. 2569	23,999 บาท	23,999 บาท	4,000 บาท
อา. 21 มิ.ย.- ศ. 26 มิ.ย. 2569	23,999 บาท	23,999 บาท	4,000 บาท

อ. 23 มิ.ย.– อา. 28 มิ.ย. 2569	23,999 บาท	23,999 บาท	4,000 บาท
--------------------------------	------------	------------	-----------

ราคาเด็กอายุไม่ถึง 2 ปี ณ วันเดินทาง (Infant) ท่านละ 10,000 บาท (ไม่มีที่นั่งบนเครื่องบิน)

- อนุญาตให้นำหนังสือเดินทางต่างชาติบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บค่าธรรมเนียมเพิ่มเติม **ท่านละ 2,000 บาท**
- ขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บค่าวีซ่าเพิ่มเติม หากมีการประกาศยกเลิกฟรีวีซ่าสำหรับพาสปอร์ตไทย

ราคาทัวร์ ไม่รวมค่าทิปสคนขับรถและไกด์ท้องถิ่นตามธรรมเนียม (ชำระทุกท่าน ยกเว้น ทารกอายุไม่เกิน 2 ปี ยกเว้นให้)  
 ขอสงวนสิทธิ์เก็บค่าทิปไกด์และคนขับรถท้องถิ่น ณ สนามบินในวันเช็คอิน **ท่านละ 2,000 บาท/ทริป/ท่าน**

วันที่ 1 ทำอากาศยานนานาชาติดอนเมือง – ทำอากาศยานนานาชาติเซี่ยงไฮ้ผู่ตง - / - / -

17.30 น. พร้อมกันที่ ทำอากาศยานนานาชาติดอนเมือง ณ อาคารผู้โดยสารขาออก ชั้น 3 ประตู 1 เคาน์เตอร์ สายการบิน Thai Lion Air (SL) \*เคาท์เตอร์เช็คอินอาจมีการเปลี่ยนแปลง โปรดตรวจสอบในบัตรหมายการเดินทางอีกครั้ง โดยมีเจ้าหน้าที่จากทาง บริษัทฯ คอยต้อนรับ และอำนวยความสะดวก

**สายการบิน | AIRLINE**





น้ำหนักกระเป๋า

**20**

KG

กระเป๋าขึ้นเครื่อง



**7**

KG

สายการบิน	เลขเที่ยวบิน	สนามบิน	เวลาบิน	ระยะเวลาเดินทาง
 Thai Lion Air (SL)	SL 926	ดอนเมือง – เซี่ยงไฮ้ (DMK – PVG)	20.25 – 01.30+1	4 ชั่วโมง 00 นาที

20.25 น. เดินทางจาก ทำอากาศยานนานาชาติดอนเมือง ประเทศไทย สู่ทำอากาศยานนานาชาติเซี่ยงไฮ้ผู่ตง ประเทศจีน ใช้ เวลาในการเดินทาง 4 ชั่วโมง

01.30 น. คณะเดินทางถึง ประเทศจีนเมืองเซี่ยงไฮ้ ทำอากาศยานนานาชาติเซี่ยงไฮ้ผู่ตงนำทุกท่านผ่านกรมศุลกากร จากนั้นนำทุกท่านเดินทางเข้าสู่โรงแรมที่พัก

ที่พัก (เมืองหางโจว) HOLIDAY INN EXPRESS HANGZHOU HOTEL หรือเทียบเท่า ระดับ 4ดาว ★★★★★

## เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (1)

พลาดไม่ได้กับหนึ่งในไฮไลต์ของการเที่ยวหางโจว! นำท่านสู่ **ทะเลสาบซีหู (West Lake)** ทะเลสาบชื่อดังระดับโลกที่ได้รับการขึ้นทะเบียนเป็นมรดกโลกทางวัฒนธรรมโดยยูเนสโก สัมผัสความโรแมนติกและงดงามเหนือคำบรรยาย กับทัศนียภาพที่โอบล้อมด้วยขุนเขา สวนดอกไม้ และสถาปัตยกรรมจีนโบราณ ท่ามกลางหมอกบางยามเช้าและแสงสะท้อนระยิบระยับบนผิวน้ำ



นำท่าน **ล่องเรือทะเลสาบซีหู (XIHU LAKE BOAT TRIP)** สถานที่ที่ไม่ได้มีเพียงวิวทิวทัศน์ธรรมชาติที่สวยงามเท่านั้น แต่ยังเป็นแหล่งกำเนิดเรื่องราวความรักอมตะในตำนาน “นางพญางูขาว” ซึ่งถูกนำไปสร้างเป็นภาพยนตร์และละครเวทีที่ได้รับความนิยมอย่างกว้างขวางทั่วโลก ขณะล่องเรือผ่านผืนน้ำกว้างของทะเลสาบ ท่านจะได้พบกับเจดี๋ย๋แปดเหลี่ยมชื่อดังที่เรียกว่า “เจดี๋ย๋เหลยเฟิง” ตั้งตระหง่านอยู่บนยอดเขาทางทิศใต้ของทะเลสาบซีหู เจดี๋ย๋สูง 5 ชั้นแห่งนี้เป็นสัญลักษณ์สำคัญของตำนานรักระหว่างหนุ่มบัณฑิตผู้หล่อเหลา สวีเซี่ยน กับหญิงสาวงดงามผู้ซ่อนเร้นร่างเป็นงูขาว ไปสู่เงิน ซึ่งความรักของทั้งสองยังคงตราตรึงใจผู้คนจนถึงทุกวันนี้



เที่ยง  รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร อาหารมีชื่อเสียง หมูตงพอ (2)

นำท่านเดินทางสู่ เจดีย์นางพญางูขาว หรือ เจดีย์เหลยเฟิง ตั้งอยู่ริมทะเลสาบซีหู เมืองหางโจว เป็นเจดีย์ที่มีชื่อเสียงและ



ผูกพันกับตำนานความรักอันโด่งดังของ นางพญางูขาว เชื่อกันว่าเป็นสถานที่ที่นางพญางูขาวถูกจองจำไว้ตัวเจดีย์มีสถาปัตยกรรมงดงาม ผสมผสานความเก่าแก่กับการบูรณะสมัยใหม่ ภายในมีนิทรรศการเกี่ยวกับประวัติศาสตร์และตำนาน เมื่อขึ้นไปด้านบนสามารถชมวิวทะเลสาบซีหูและเมืองหางโจวได้อย่างสวยงาม เป็นสถานที่ท่องเที่ยวสำคัญที่ทั้งชาวจีนและนักท่องเที่ยวนิยมมาเยือน

นำท่านเดินทางสู่ Hubin Street หรือถนนคนเดินหูบิน เป็นถนนคนเดินชื่อดังใจกลางเมืองหางโจว ตั้งอยู่ติดกับทะเลสาบซีหู ซึ่งเป็น



สัญลักษณ์สำคัญของเมือง บรรยากาศโดยรอบร่มรื่นและสวยงาม เหมาะสำหรับการเดินเล่นพักผ่อนตลอดแนวถนนมีร้านค้า ร้านอาหาร คาเฟ่ และห้างสรรพสินค้าทันสมัย รวมทั้งร้านแบรนด์ดังและร้านท้องถิ่น มีของฝาก เสื้อผ้า ขนม และอาหารให้เลือกหลากหลาย ช่วงเย็นถึงค่ำจะคึกคักเป็นพิเศษ จุดเด่นของ Hubin Street คือการผสมผสานระหว่างแหล่งช้อปปิ้งกับวิวธรรมชาติของทะเลสาบซีหู นักท่องเที่ยวสามารถเดินเล่น ถ่ายรูป ชมบรรยากาศยามเย็น และสัมผัสวิถีชีวิตของคนหางโจวได้อย่างใกล้ชิด เหมาะสำหรับทุกเพศทุกวัย

**คำ** เพื่อความสะดวกและไม่ให้กระทบต่อเวลาในการท่องเที่ยว มีคำอิสระตามอัธยาศัย

**ที่พัก** (เมืองหางโจว) HOLIDAY INN EXPRESS HANGZHOU HOTEL หรือเทียบเท่า ระดับ 4ดาว ★★☆☆

**วันที่ 3** เมืองโบราณผู่หยวน (ไม่รวมล่องเรือ) - หาดไ่ว่ทานเดอะบันด์ - ถนนหนานจิง + Pop Mart B / L / -

**เช้า** 📷 รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (3)



นำท่านเดินทางสู่ **เมืองโบราณผู่หยวน (Puyuan Ancient Town)** เมืองโบราณแห่งใหม่ มีประวัติศาสตร์ยาวนาน เกือบพันปี ตั้งแต่สมัยราชวงศ์ซ่ง (ค.ศ. 960-1279) ด้านในมีการผสมผสานระหว่างศิลปะ วัฒนธรรม และความทันสมัย ปัจจุบันเมืองโบราณผู่หยวน ได้รับการแต่งตั้งให้เป็นเมืองท่องเที่ยวระดับ 5A โดยกรมวัฒนธรรมและการท่องเที่ยวมณฑล เจ้อเจียงเมืองโบราณผู่หยวนตั้งอยู่ในพื้นที่ใกล้แม่น้ำ และยังคงรักษาความสวยงามของ

เที่ยง

**📺 รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (4)**



จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ หนึ่งในสถานที่ท่องเที่ยวที่มีชื่อเสียงและสำคัญที่สุดในเมืองเซี่ยงไฮ้ The Bund หรือที่ป้ายชื่อหาดไต้หวันเป็นองค์ประกอบยอดนิยมของสนามกีฬาเมื่อถึงจุดชมวิวต่างๆ ของสายการบินกับสายการบินต่างๆ ระฟ้า Shanghai Tower และ Jin Mao Tower สำรจรมน้ำและทางเดินที่ทอดยาว สร้างบรรยากาศเหมาะแก่การเที่ยวชมหรือชมวิว โดยพื้นที่ถัดจุดบรรจบของวัฒนธรรมตะวันตกและตะวันออกเฉียงเหนือ ทั้งและทัศนคติที่ยากจะลืมอย่างใดอย่างหนึ่ง



นำท่านเดินทางสู่ ถนนหนานจิง หรือที่รู้จักกันอีกชื่อว่า หนานกิง ย่านช้อปปิ้งที่เก่าแก่และมีชื่อเสียงที่สุดในเซี่ยงไฮ้เลย มีประวัติศาสตร์ยาวนานกว่าร้อยปี ครอบคลุมพื้นที่ 5 กิโลเมตร ในอดีตหนานจิงเป็นเมืองหลวงเก่าแก่ถึง 10 ราชวงศ์ ที่นี่จึงเต็มไปด้วยโบราณสถานที่สะท้อนความเป็นมาและความรุ่งเรืองในอดีต และยังคงถูกอังกฤษใช้เป็นท่าเรือนานาชาติ โดยปัจจุบันกลายเป็นแหล่งช้อปปิ้งขนาดใหญ่ที่ผสมผสานระหว่างศูนย์การค้าอันหรูหรา กับร้านค้าริมถนนแบบดั้งเดิมได้อย่างลงตัว โดยแบ่งออกเป็น 2 ส่วนคือ ถนนหนานจิงตะวันออกและหนานจิงตะวันตก ฝั่งตะวันออกมีสวนขนาดใหญ่ มีสถานที่สำคัญทางประวัติศาสตร์มากมาย เช่น หอศิลปะ พิพิธภัณฑ์ ในตอนเย็นจะเป็นช่วงที่ร้านค้าและบาร์ต่างๆ กำลังคึกคัก มีนักดนตรีริมถนน เต็มไปด้วยแสงสีเสียง เหมาะกับการเดินเล่นหรือนั่งรถรางชมบรรยากาศ

ค่า

เพื่อความสะดวกและไม่ให้กระทบต่อเวลาในการท่องเที่ยว มีค่าอิสระตามอัธยาศัย

ที่พัก

(เมืองเซี่ยงไฮ้) HOLIDAY INN EXPRESS SHANG HAI HOTEL หรือเทียบเท่า ระดับ 4ดาว ★★☆☆

วันที่ 4

FREE DAY ท่องเที่ยวภายในเมืองเซี่ยงไฮ้ - เข้าสนามบิน

B / - / -

Option A : Shanghai Disneyland ราคา จ.-พฤ. ราคา 4,000 บาท

/ ศ.-อา. ราคา 5,000 บาท (8ท่านขึ้นไป มีบริการรถรับ-ส่ง)

Option B : Lego Land ราคา จ.-พฤ. ราคา 4,000 บาท

/ ศ.-อา. ราคา 5,000 บาท (8ท่านขึ้นไป มีบริการรถรับ-ส่ง)

เช้า

 รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (5)



### DISNEYLAND SHANGHAI ดิสนีย์แลนด์เซี่ยงไฮ้

นำท่านสู่ เซี่ยงไฮ้ดิสนีย์แลนด์สวนสนุก แห่งที่ 6 ของดิสนีย์ฯ มีขนาดใหญ่อันดับ 2 ของโลก รองจากดิสนีย์แลนด์ในออร์แลนโด รัฐฟลอริดา สหรัฐอเมริกา และเป็นสวนสนุกดิสนีย์แลนด์แห่งที่ 3 ในเอเชีย ตั้งอยู่ในเขตฉวนซา ใกล้กับแม่น้ำหวงผู่ และสนามบินผู้ต่ง สวนสนุกเซี่ยงไฮ้ดิสนีย์แลนด์ มีขนาดใหญ่กว่าฮ่องกงดิสนีย์แลนด์ถึง 3 เท่า ใช้เวลาร่วม 5 ปีในการ

ก่อสร้าง โดยใช้บตังสิ้นราว 5.5 พันล้านเหรียญ หรือราว 180,000 ล้านบาท สวนสนุกแห่งนี้เป็นทรัพย์สินของดิสนีย์ร้อยละ 43 ที่เหลือเป็นของ ซ่งไห่ เส้นตี้ กรุ๊ป กิจการรัฐวิสาหกิจจีน รวมถึงภาคส่วนต่างๆ ที่อัดฉีดเงินสนับสนุนเพื่อช่วยกันแสวงหาผลกำไรในอนาคต ในสวนสนุกมีไฮไลต์ประกอบด้วย Enchanted Storybook Castle ปราสาทดิสนีย์ที่ใหญ่ที่สุดในโลก และมีทั้งหมด 6 อิมพาร์คด้วยกัน ทั้ง Adventure Isle, Mickey Avenue, Gardens of Imagination, Tomorrowland, Treasure Cove และ Fantasyland และแหล่งรวมความบันเทิงที่น่าสนใจ



หมายเหตุ: เพื่อผลประโยชน์ของลูกค้าทุกท่านสำคัญอย่างยิ่ง ทางบริษัทของสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงรายการเที่ยวดิสนีย์แลนด์ กรณีที่ตรงกับวันเสาร์หรือวันอาทิตย์ เนื่องจากมีนักท่องเที่ยวค่อนข้างมากเป็นพิเศษ และ ในส่วนของวันธรรมดาการเล่นเครื่องเล่นในแต่ละโซนนั้นก็ขึ้นอยู่กับการจัดการเวลาของลูกค้าอาจทำให้ไม่สามารถเล่นเครื่องเล่นตามที่กำหนดไว้

เพื่อความสะดวกและไม่ให้กระทบต่อเวลาในการท่องเที่ยว มีค่าอิสระตามอัธยาศัย

ที่พัก

(เมืองเซี่ยงไฮ้) HOLIDAY INN EXPRESS SHANG HAI HOTEL หรือเทียบเท่า ระดับ 4ดาว ☆☆☆☆

เช้า  รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (6)

นำท่านสู่ North Bund Green Land พื้นที่ตั้งอยู่ในเขตฝั่งเหนือของแม่น้ำหวงผู่ในเมืองเซี่ยงไฮ้ เป็นสวนสาธารณะขนาดใหญ่ ริมแม่น้ำ



อยู่ทางเหนือของ The Bund เห็นหอไข่มุกตะวันออก เปิดให้สาธารณชนเข้าชมสวนและถ่ายรูปได้ รวมถึงการสร้างอาคารที่มีความทันสมัยและสะดวกสบายสำหรับคนที่อยู่อาศัยและทำงานในบริเวณใกล้เคียงและเป็นส่วนหนึ่งของแผนการพัฒนาเมืองที่มีการส่งเสริมการจัดการกับสิ่งแวดล้อมและการพัฒนาเมืองอย่างยั่งยืน โดยการผสมผสานระหว่างธรรมชาติและสถาปัตยกรรมเพื่อสร้างพื้นที่ที่มีคุณภาพชีวิตที่ดีสำหรับผู้อยู่อาศัยและนักท่องเที่ยว



นำท่านชม **หอไข่มุก (ชมด้านนอก)** หนึ่งในแลนด์มาร์คสำคัญของนครเซี่ยงไฮ้และประเทศจีน หอไข่มุกหรือหอส่งสัญญาณวิทยุโทรทัศน์ที่สูงที่สุดในโลก โดยมีระดับความสูงที่ 468 เมตร ตั้งตระหง่านอยู่ในย่านผู้ตง ริมแม่น้ำหวงผู่ โดยรูปลักษณะของหอไข่มุก โดดเด่นแปลกตาตรงที่มีไข่มุกสีแดงไล่ขนาดที่วางเรียงตัวขึ้นสู่ตัวตึก การผสมผสานสถาปัตยกรรมอันทันสมัยแห่งโลกอนาคตกับศิลปกรรมจีนโบราณเอาไว้อย่างลงตัว โดยมี Observation Deck บนชั้นบนสุดของหอไข่มุก ที่เปิดให้เป็นจุดชมวิวมุมสูงแบบ360องศาที่มาพร้อมกับจุดชมวิวมุมสูงที่สามารถมองเห็นเมืองเซี่ยงไฮ้ได้ทั้งเมือง และนำท่านถ่ายรูป **ตึกเซี่ยงไฮ้ ทาวเวอร์ (ชมด้านนอก)** เป็นอาคารสูงที่ตั้งอยู่ในเขตภูมิศาสตร์เศรษฐกิจและการเงินของเซี่ยงไฮ้ ประเทศจีน ซึ่งเป็นอาคารสูงที่สุดในประเทศจีนและอันดับสองของโลก และมีจำนวนชั้นทั้งหมด 128 ชั้น



นำท่านเดินทางสู่ร้านกาแฟ **Starbucks Reserve Roastery** แห่งแรกในประเทศจีนและเป็นสาขาที่ใหญ่ที่สุดในโลกมีพื้นที่การคั่วกาแฟที่เปิดเผยต่อสายตาลูกค้า เพื่อให้ผู้มาเยือนสามารถเห็นกระบวนการคั่วกาแฟสดๆด้วยตัวเองทำให้สามารถสัมผัสประสบการณ์การผลิตกาแฟระดับพรีเมียมได้อย่างเต็มที่ ร้านนี้เป็นสถานที่ที่ Starbucks จัดจำหน่ายกาแฟที่ผลิตจากเมล็ดกาแฟที่มีคุณภาพสูงสุดเป็นกาแฟที่คัดสรรมาอย่างพิถีพิถันจากฟาร์มกาแฟทั่วโลก



นำท่านเดินทางสู่ **เรือหรู The Loius Shanghai** แลนด์มาร์กใหม่ แหล่งรวมทั้งร้านค้า นิทรรศการ เวิร์กช็อป คาเฟ่และร้านอาหารของแบรนด์ในทีเดียว สำหรับโครงสร้างอาคารภายนอกของเรือจะมีการออกแบบด้วยโมโนแกรมโลหะ เหมือนกับโครงสร้างทรงกึ่งเดินทางในปารีสและนิวยอร์กพร้อมกับมีดาดฟ้าหน้าลำเรือ และพื้นที่ใช้สอยด้านในจะกินพื้นที่ทั้งหมดกว่า 17,850 ตารางฟุต และครอบคลุมถึงสามชั้นและจะถูกแบ่งออกอย่างชัดเจน

## เที่ยง รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร อาหารมีชื่อเสียง เสี่ยวหลงเปา (7)



นำท่านสู่ **วัดพระหยก (Jade Buddha Temple)** เป็นสถานที่ศักดิ์สิทธิ์ที่ไม่ได้มีเพียงแต่ความสวยงามทางสถาปัตยกรรมเท่านั้น แต่ยังเป็นศูนย์กลางทางจิตวิญญาณที่สำคัญของชาวพุทธในภูมิภาคนี้ โดยวัดพระหยกสร้างขึ้นในปี ค.ศ. 1882 ในสมัยราชวงศ์ชิง โดยมีประวัติที่เชื่อถือได้ว่ามีการเชิญพระพุทธรูปหยกสององค์จากพม่ามาประดิษฐานยังเมืองเซียงไฮ้ พระพุทธรูปหยกขาวที่ประดิษฐานอยู่ในวัดเป็นพระพุทธรูปขนาดใหญ่ที่แกะสลักจากหยกคุณภาพดีที่สุด โดยมีความเชื่อว่า พระพุทธรูปนี้มีความศักดิ์สิทธิ์ และเป็นตัวแทนของการนำพาความสงบสุข ความสุขและความโชคดีมาให้กับผู้ที่สักการะบูชาการสักการะพระพุทธรูปหยกขาวสามารถเสริมสร้างโชคลาภและคุ้มครองจากอันตรายต่างๆ ได้



**นำท่านสู่เทียนอันเซียนชู้ Tian An 1,000 Trees** โครงการสถาปัตยกรรมสุดล้ำริมแม่น้ำชู่โจวในเซี่ยงไฮ้ ออกแบบโดย โทมัส เฮเธอร์วิก สถาปนิกชาวอังกฤษ ตัวอาคารมีพื้นที่กว่า 300,000 ตารางเมตร และประดับด้วยต้นไม้กว่า 1,000 ต้น ซึ่งสามารถดูดซับคาร์บอนไดออกไซด์ได้ถึง 21 ตันต่อปี ได้รับแรงบันดาลใจจากเขาหวางซาน และได้รับการยกย่องว่าเป็น สิ่งมหัศจรรย์ของโลกสมัยใหม่ เปรียบได้กับสวนลอยแห่งบาบิโลนโบราณ ทั้งยังช่วยเติมเต็มทัศนียภาพริมแม่น้ำให้สวยงาม



**นำท่านสู่ Florentia Village Outlet Mall** ในเซี่ยงไฮ้เป็นหนึ่งในห้างเอาท์เล็ต (outlet mall) ที่มีชื่อเสียงในเมือง และเป็นจุดหมายปลายทางสำหรับนักช้อปปิ้งที่ต้องการสินค้าราคาพิเศษจากแบรนด์หรูต่างๆ โดยเฉพาะในย่าน Pudong ที่เต็มไปด้วยห้างสรรพสินค้าและสถานที่ท่องเที่ยวสำคัญต่างๆ การออกแบบของ Florentia Village Outlet ได้รับแรงบันดาลใจ

จาก สถานีขบวนยุโรป มีบรรยากาศที่มีความหรูหราและทันสมัย Florentia Village Outlet Mall ในเซี่ยงไฮ้มีร้านค้ากว่า 100 ร้าน ซึ่งรวมถึงแบรนด์หรูต่างๆ ที่ได้รับความนิยมทั่วโลก เช่น Gucci, Prada, Burberry, Michael Kors, Coach, Versace, Dolce & Gabbana และแบรนด์สินค้าหรูอื่นๆ อีกมากมาย

**เพื่อความสะดวกและไม่ให้กระทบต่อเวลาในการท่องเที่ยว มีค่าอิสระตามอัตราศั**

19.30 น. ถึงเวลาอันสมควรนำคณะเดินทางไป ท่าอากาศยานนานาชาติเซี่ยงไฮ้ผู้ตง นำคณะเช็คอิน เพื่อเตรียมตัวเดินทางกลับประเทศไทย

สายการบิน	เลขเที่ยวบิน	สนามบิน	เวลาบิน	ระยะเวลาเดินทาง
 Thai Lion Air (SL)	SL 927	เซี่ยงไฮ้ - ดอนเมือง (PVG - DMK)	02.40 - 06.10(+1)	4 ชั่วโมง 30 นาที

**สายการบิน | AIRLINE**





น้ำหนักกระเป๋า

**20**

KG

กระเป๋าขึ้นเครื่อง



**7**

KG

วันที่ 6 ท่าอากาศยานนานาชาติเซี่ยงไฮ้ผู้ตง -ท่าอากาศยานนานาชาติดอนเมือง - / - / -

02.40 น. เดินทางจากท่าอากาศยานนานาชาติเซี่ยงไฮ้ผู้ตง ประเทศจีน กลับมายังท่าอากาศยานนานาชาติดอนเมือง ประเทศไทย ใช้เวลาในการเดินทาง 4 ชั่วโมง 30 นาที

06.10(+1) น. เดินทางถึง ท่าอากาศยานนานาชาติดอนเมือง ประเทศไทยโดย สวัสดิภาพพร้อมความประทับใจ

## หมายเหตุสำคัญ

- หากท่านมีความจำเป็นจะต้องซื้อตั๋วเครื่องบินภายในประเทศเพื่อบินไปและกลับจากกรุงเทพฯ กรุณาสอบถามเที่ยวบินเพื่อยืนยันกับทางเจ้าหน้าที่ก่อนทำการจอง และขอความกรุณาให้ท่านซื้อตั๋วเครื่องบินประเภทที่สามารถเลื่อนวันและเวลาเดินทางได้ อันเนื่องมาจากหากเกิดความผิดพลาดจากทางสายการบิน ไม่ว่าจะเป็นการยกเลิกเที่ยวบิน การล่าช้าของสายการบิน การยุบเที่ยวบินรวมกัน ตารางการเดินทางมีการเปลี่ยนแปลง ซึ่งสายการบินพิจารณาสถานการณ์แล้วพบว่าอยู่เหนือการควบคุมของทางสายการบิน หรือจะเป็นเหตุผลเชิงพาณิชย์ หรือเป็นเหตุผลด้านความปลอดภัย ดังนั้นเหตุผลเหล่านี้ อยู่เหนือการควบคุมของบริษัทฯ บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่รับผิดชอบและไม่คืนค่าใช้จ่ายใดๆ ทั้งสิ้น
- อนึ่ง บริษัทฯ จะคอนเฟิร์มกรุ๊ป ประมาณ 5-7 วัน ก่อนเดินทาง ขอภัยในความไม่สะดวก
- ถ้าหากเป็นราคาโปรโมชั่น ไม่สามารถยกเลิกการเดินทางได้ (แต่สามารถเปลี่ยนผู้เดินทางได้ตามเงื่อนไขของสายการบิน)

## สำคัญ! กรุณาอ่านเงื่อนไขแนบท้ายโดยละเอียด เพื่อประโยชน์ของท่าน



หากท่านชำระค่าทัวร์แล้ว ไม่ว่าจะทั้งหมดหรือบางส่วนทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านยอมรับเงื่อนไขแล้วและไม่สามารถเปลี่ยนแปลงเงื่อนไขได้

รายการทัวร์สามารถสลับ ปรับเปลี่ยนหรือจัดไปบางรายการ ได้ตามความเหมาะสม โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า อันเนื่องมาจากสภาพอากาศ เหตุการณ์ทางธรรมชาติ เหตุการณ์ทางการเมือง สภาพการจราจร เหตุการณ์จากสายการบิน หรือเหตุสุดวิสัยต่างๆ ทั้งนี้จะคำนึงถึงความปลอดภัย ความเป็นไปได้ และผลประโยชน์ของผู้เดินทางเป็นสำคัญ ทางผู้เดินทางจะไม่ฟ้องร้องใดๆ อันเนื่องมาจากได้รับทราบเงื่อนไขก่อนเดินทางแล้ว

**บริษัท ฯ ขอสงวนสิทธิ์เริ่มและจบการให้บริการที่ สนามบินต้นทางไปเท่านั้น**  
ทางบริษัทฯ ไม่สามารถรับผิดชอบค่าตัวเดินทางภายในประเทศได้ในทุกกรณี หากเกิดเหตุการณ์เปลี่ยนแปลงใดขึ้น หากท่านต้องจองตั๋วเครื่องบินภายในประเทศ ท่านสามารถสอบถามไฟล์ท์คอนเฟิร์ม สำหรับการเดินทางหลัก เพื่อเป็นแนวทางในการจองตัวภายในประเทศได้ และ ควรซื้อตั๋วประเภทที่สามารถเลื่อนวันและเวลาในการเดินทางได้ ทั้งนี้ยังควรเผื่อเวลาในการเดินทาง ก่อนถึงและกลับจากไฟล์ท์เดินทางหลัก ไม่ต่ำกว่า 6 ชั่วโมง



# รายละเอียดเพิ่มเติม



ตามนโยบายการท่องเที่ยวของประเทศจีน ผู้เดินทางต้องมีการเข้าชมสินค้าของทางรัฐบาล อาทิ โรงงานจิลเวลรี่ ร้านหยก ร้านยก ร้านยางพารา เป็นต้น ผู้เดินทางจะต้องมีการเข้าชมสินค้าของทางรัฐบาล \*ที่ระบุไว้ในรายการทัวร์ทั้งหมด\* ซึ่งทางบริษัทจำเป็นต้องระบุไว้ หากซื้อหรือไม่ซื้อขึ้นอยู่กับความพึงพอใจของท่าน (ใช้เวลาแต่ละร้านไม่เกิน 90 นาที)

หากท่านใดไม่เข้าร้านดังกล่าวจะต้องจ่ายค่าทัวร์เพิ่ม เนื่องจากมีผลต่อราคาทัวร์ทางบริษัท ๆ ขอสงวนสิทธิ์ คิดค่าดำเนินการเป็นเงิน 500 หยวน/ร้าน และทางบริษัทฯจะขอถือว่าท่านรับทราบและยอมรับเงื่อนไขดังกล่าว



เนื่องจากทัวร์ครั้งนี้มีจุดประสงค์เพื่อเดินทางท่องเที่ยวเป็นหมู่คณะเท่านั้น หากต้องการแยกตัวออกจากคณะเดินทางโดยไม่ลงร้านรัฐบาล บริษัทขอสงวนสิทธิ์คิดค่าดำเนินการแยกท่องเที่ยวเป็นเงิน 500 หยวน/คน/ร้าน



หากเกิดความล่าช้าของสายการบิน หรือสายการบินยกเลิกเที่ยวบิน ไม่ว่าจะเป็นการก่อกองกลางหรือภัยพิบัติธรรมชาติ ซึ่งท่านต้องยอมรับในเงื่อนไขนี้ ในกรณีเกิดเหตุสุดวิสัยอาจมีการปรับเปลี่ยนโปรแกรมตามความเหมาะสม



หากท่านใช้บริการทางบริษัทไม่ครบ เช่น ไม่ทานอาหาร ไม่เที่ยวตามโปรแกรม ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบใดๆทั้งสิ้น เนื่องจากค่าใช้จ่ายทั้งหมดทางบริษัทได้ทำการชำระก่อนออกเดินทางเรียบร้อยแล้ว



ผู้เดินทางอายุไม่ถึง 18 ปีบริบูรณ์ ไม่ได้เดินทางกับบิดา มารดา ต้องมีจดหมายยินยอมให้บุตรเดินทางไปต่างประเทศจากบิดาหรือมารดาแนบมาด้วย



โปรดตรวจสอบทุกครั้งก่อนจองทัวร์ท่านสามารถเดินทางออกนอกประเทศได้หรือไม่ หากมีคความที่ไม่อนุญาตให้ท่านเดินทางออกนอกประเทศได้ ด้วยเหตุนี้ เป็นเหตุการณ์ที่อยู่เหนือการควบคุมของทางบริษัทฯ ดังนั้นบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆทั้งสิ้น



กรณีหญิงตั้งครรภ์ ท่านจะต้องมีใบรับรองแพทย์ ระบุชัดเจนว่าท่านสามารถเดินทางออกนอกประเทศได้ รวมถึงรายละเอียดอายุครรภ์ที่ชัดเจน สิ่งนี้อยู่เหนือการควบคุมของบริษัทฯ ดังนั้นบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆทั้งสิ้น



# X อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม



## ค่าใช้จ่ายส่วนตัวของผู้เดินทาง

ค่าโทรศัพท์, ค่าซักรีด, มินิบาร์ภายในห้องพัก  
ทีวีช่องพิเศษ และค่ายานพาหนะ ฯลฯ



## ค่าทำหนังสือเดินทาง

ค่าวีซ่าและค่าดำเนินการยื่นขอวีซ่า



## ค่าใช้จ่ายซึ่งอยู่เหนือการควบคุมของบริษัทฯ

การนัดหยุดงาน

ความล่าช้าของสายการบิน

การประท้วง

การจลาจล

อุบัติเหตุทางธรรมชาติ

การถูกปฏิเสธไม่ให้ออกเข้าเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง และ เจ้าหน้าที่กรม  
แรงงานทั้งในประเทศ และ ต่างประเทศ

## ค่าใช้จ่ายที่เกี่ยวข้องกับภาษี

- ค่าภาษีน้ำมัน ที่สายการบินเรียกเก็บเพิ่ม ภายหลังจากที่บริษัทฯ ได้ออกขายโปรแกรมทัวร์ไปแล้ว
- ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และ พัก ณ ที่จ่าย 3%

T  
A  
X

## ค่าน้ำหนักกระเป๋า

ที่เกินกว่าสายการบินกำหนด  
หรือ สัมภาระใหญ่กว่ามาตรฐาน



## ค่าใช้จ่ายที่เกี่ยวข้องกับ

## COVID-19



- ค่าตรวจ ATK หรือ RT-PCR

ค่าตรวจ RT-PCR ก่อนออกเดินทาง 72 ชั่วโมง หรือ ATK 24  
ชั่วโมงก่อนออกเดินทางจากประเทศไทย

- ค่าประกันสุขภาพ COVID-19



ค่าทิปไกด์ท้องถิ่นและคนขับรถท้องถิ่น  
2,000 บาท

(บังคับตามระเบียบธรรมเนียมของประเทศ)

## Tour Leader [TL]

ท่านสามารถให้ทิปได้ตามความพึงพอใจของท่าน



# ✓ อัตราค่าบริการนี้รวม



## ค่าตั๋วเครื่องบินโดยสารชั้นประหยัด ไป-กลับ พร้อมค่าธรรมเนียมค่าภาษีสนามบิน และค่าธรรมเนียมเชื้อเพลิง

**ยกเว้น** หากมีการประกาศปรับขึ้นจากทางสายการบินจะมีการเรียกเก็บเพิ่มเติมจากท่านภายหลัง และเนื่องจากเป็นตั๋วกรุ๊ปไม่สามารถ อีทกรดที่นั่งได้ และไม่สามารถเลื่อนวันเดินทางได้ ท่านต้องไป-กลับพร้อมกรุ๊ปเท่านั้น ทั้งนี้เป็นไปตามเงื่อนไขของสายการบิน



น้ำหนักกระเป๋า โหลดใต้ท้องเครื่องท่านละ

### 20 KG.

(น้ำหนักขึ้นอยู่กับสายการบินที่ใช้ในการเดินทาง)



สัมภาระขึ้นเครื่อง

### น้ำหนักไม่เกิน 7 กิโลกรัม

(เงื่อนไขเป็นไปตามที่สายการบินกำหนด)



TWIN BED  
เตียงคู่



DOUBLE ROOM  
เตียงเดี่ยว

## ค่าโรงแรมที่พัก

ค่าที่พักตามที่ระบุในรายการหรือเทียบเท่าระดับเดียวกัน (พักห้องละ 2 ท่าน) หากประเภทห้องที่ท่านริเวศมาเต็มอาทิ เช่น ริเวศห้องพักเป็น TWIN BED หรือ DOUBLE BED ทางบริษัทของสงวนสิทธิ์ในการปรับประเภทห้องพักเป็นตามที่โรงแรมมีอยู่ โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า



TRIPLE BED  
เตียงสาม



หรือ

**\*\*ห้องTRIPLE ถึงอยู่กับโรงแรมนั้นว่าห้องจะเป็นแบบใด แต่ลูกค้าที่จองห้อง TRIPLE คืนนอน 3 ท่านแน่นอน ทางบริษัทของสงวนสิทธิ์ในการปรับประเภทห้องพัก เป็นตามที่โรงแรมมีอยู่ โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า\*\***



ตัวอย่างรูปภาพรถ 1 ชั้น

## ค่ารถโค้ชปรับอากาศสบาย รับส่งตามรายการที่ระบุไว้ในโปรแกรมทัวร์

หัวหน้าทัวร์คอยอำนวยความสะดวกให้แก่ทุกท่านตลอดการเดินทาง ตั้งแต่เช็คอินที่สนามบิน ถึงสายพานรับสัมภาระ



## ค่าอาหาร

ตามรายการที่ระบุไว้ในโปรแกรมทัวร์



## ค่าประกันการเดินทาง

วงเงินประกันท่านละ 1,000,000 บาท  
ค่าประกันอุบัติเหตุและค่ารักษาพยาบาลคุ้มครองเฉพาะกรณีที่ได้รับอุบัติเหตุระหว่างการเดินทาง ไม่คุ้มครองถึงการสูญเสียทรัพย์สินส่วนตัวและไม่คุ้มครองโรคประจำตัวของผู้นเดินทาง (เงื่อนไขตามกรมธรรม์)



กรุ๊ปที่เดินทาง 10 ท่านขึ้นไป



## น้ำดื่มวันละ 1 ขวด

เฉพาะวันที่ให้บริการทัวร์เท่านั้น



## ค่าธรรมเนียมเข้าชมสถานที่



ตามรายการที่ระบุไว้ในโปรแกรมทัวร์

## ไกด์ท้องถิ่นที่พูดภาษาท้องถิ่น



เฉพาะวันที่ให้บริการทัวร์เท่านั้น



# เงื่อนไขการให้บริการ



จิ้มเลย ๆ

ไปเที่ยวกับอาโปนะ  
อีก

## การสำรองที่นั่ง / การชำระมัดจำและชำระส่วนที่เหลือ

กรุณาสำรองที่ **มัดจำท่านละ 10,000 บาท** หลังจากจอง

เพื่อสำรองสิทธิ์ในการเดินทาง และชำระส่วนที่เหลือทั้งหมดก่อนออกเดินทาง 30 วัน มิเช่นนั้น

บริษัทฯ จะถือว่าท่าน ยกเลิกการเดินทางโดยอัตโนมัติท่านจะโดนยึดมัดจำโดยที่ท่านจะไม่สามารถเรียกร้องใดๆ คืนได้

อันเนื่องมาจากบริษัทฯ จำเป็นที่จะต้องสำรองจ่ายค่าใช้จ่ายในส่วนของที่พักและตั๋วเครื่องบินไปก่อนหน้านั้น แล้ว หากท่านสำรองที่นั่งน้อยกว่า 30 วัน ทางบริษัทฯ เรียกเก็บยอดเต็มจำนวนทันที

หลังจากทำการจองแล้ว กรุณาเตรียมเอกสารสำหรับการเดินทางให้พร้อม เช่น หน้าพาสปอร์ตเพื่อออกตั๋วหรือค่าขอพิเศษเพิ่มเติมต่างๆ ให้แก่พนักงานขาย และหากท่านชำระเงินเข้ามาไม่ว่าจะบางส่วนหรือทั้งหมด บริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขที่ระบุไว้ทั้งหมดนี้แล้ว

## การชำระเงินเพิ่ม กรณีกลุ่มเดินทางอาชีพพิเศษ



เนื่องจากเป็นกรุ๊ปลดราคา ซึ่งมีงบสนับสนุน ในการลดราคา โดยทางร้านมีการตั้งข้อกำหนดกลุ่มอาชีพพิเศษดังนั้น ขอสงวนสิทธิ์ในการชำระเงินเพิ่ม **ท่านละ 5,000 บาท** หากเป็น กรุ๊ปอาชีพพิเศษ เช่น นักเรียน นักศึกษา , ธุรกิจขายตรง , OUTING พนักงานบริษัทเอกชน , ศิลเลอร์ (ตัวแทนจำหน่าย) , สายประกันชีวิต หรือธนาคาร , ช่างราชการ , กรุ๊ปดูงาน , หมอ พยาบาล หากไม่มีการแจ้งและทราบภายหลัง หรือ เจตนาไม่แจ้งทางบริษัท ขอสงวนสิทธิ์ในการ **ปรับเพิ่ม 2 เท่า (10,000 บาทต่อท่าน)**

กรณีผู้เดินทางต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ อาทิเช่น **การใช้วีลแชร์ กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 7 วันก่อนการเดินทาง** มิฉะนั้นบริษัทฯ จะไม่สามารถจัดการล่วงหน้าได้ เนื่องจากการขอใช้วีลแชร์ในสนามบินนั้น ต้องมีขั้นตอนในการขอล่วงหน้า และบางสายการบินอาจมีการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายทั้งทางสนามบินไทยและในต่างประเทศ ซึ่งผู้เดินทางสามารถสอบถามกับเจ้าหน้าที่ได้โดยตรงก่อนทำการจอง และหากในขณะของท่านมีผู้ต้องการดูแลพิเศษ เช่น ผู้ที่นั่งรถเข็น (Wheelchair), เด็ก, ผู้สูงอายุและผู้ที่มีโรคประจำตัวหรือไม่สะดวกในการเดินทางท่องเที่ยวในระยะเวลาเกินกว่า 4 - 5 ชั่วโมงติดต่อกัน ท่านและครอบครัวต้องให้การดูแลสมาชิกภายในครอบครัวของท่านเอง เนื่องจากการเดินทางเป็นหมู่คณะ หัวหน้าทัวร์มีความจำเป็นต้องดูแลคณะทัวร์ทั้งหมด



การรับรถเข็นเป็นพิเศษ

## การถูกปฏิเสธ ในการเข้าหรือออกประเทศ



ในกรณีที่กองการตรวจคนเข้าเมืองปฏิเสธมิให้ท่านเดินทางเข้าหรือออกประเทศ ไม่ว่าจะประเทศไทยหรือต่างประเทศก็ตาม บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการไม่คืนค่าทัวร์ไม่ว่าจะกรณีใดๆ ก็ตาม ซึ่งการตรวจคนเข้าเมืองนั้นเป็นสิทธิ์ของเจ้าหน้าที่ของรัฐของประเทศนั้นๆ และขอแจ้งให้ผู้เดินทางทราบว่าทางบริษัทฯ และมัคคุเทศก์หรือหัวหน้าทัวร์ ไม่มีสิทธิ์ที่จะช่วยเหลือใดๆ ทั้งสิ้น เพราะอำนาจการตัดสินใจเป็นของเจ้าหน้าที่ทางกองการตรวจคนเข้าเมืองโดยเด็ดขาด อนึ่ง ทางบริษัทฯ มีจุดประสงค์ที่ทำการธุรกิจเพื่อการท่องเที่ยวเท่านั้น ไม่สนับสนุนให้ลูกค้าเดินทาง เข้า-ออกประเทศอย่างผิดกฎหมาย และ หนังสือเดินทางจะต้องมีอายุเหลือไม่น้อยกว่า 6 เดือนและมีหน้าสแตมป์ไม่น้อยกว่า 5 หน้า

กระดาษ

## การงดเว้นการร่วมทริปบางรายการ

หากผู้เดินทางงดเว้นการร่วมทริปบางสถานที่ในรายการใด พร้อมคณะผู้เดินทางอื่น ท่านจะไม่สามารถเรียกร้องค่าบริการใดๆ ได้ทั้งสิ้น บริษัทฯ จะถือว่าท่านประสงค์ที่จะสละสิทธิ์และไม่ร่วมเดินทางพร้อมคณะ

CANCELLED





# เงื่อนไขการยกเลิกการจอง

**ไม่สามารถยกเลิกการเดินทางได้  
เนื่องจากเป็นราคาโปรโมชั่น**



(แต่สามารถเปลี่ยนชื่อผู้เดินทางได้ 21 วัน ก่อนการเดินทาง)

กรณีเจ็บป่วยกระทันหัน จนไม่สามารถเดินทางได้ ซึ่งจะต้องมีใบรับรองแพทย์จากโรงพยาบาลรับรอง ทางบริษัทจะทำการเลื่อนการเดินทางของท่านไปยังคณะต่อไป แต่ทั้งนี้ท่านต้องเสียค่าใช้จ่ายที่ไม่สามารถยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทางได้ตามความเป็นจริง ในกรณีเจ็บป่วยกระทันหันล่วงหน้าเพียง 7 วันทำการ ทางบริษัท ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินทุกกรณี

## เงื่อนไขพิเศษเพิ่มเติมสำคัญ!!



### เงื่อนไขการออกเดินทาง

ในแต่ละเส้นทางจะมีการกำหนดผู้เดินทางขั้นต่ำของการออกเดินทาง โดยในทัวร์นี้ **กำหนดให้มีผู้เดินทางขั้นต่ำ 15 ท่าน** หากมีผู้เดินทางไม่ถึงที่กำหนด บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเพิ่มค่าทัวร์ หรือ เลื่อนการเดินทาง หรือ ยกเลิกการเดินทาง หากท่านมีไฟล์ทบินภายในประเทศแต่มีได้แจ้งให้เราทราบล่วงหน้าก่อนทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น ดังนั้นกรุณาสอบถามยืนยันการออกเดินทางก่อนจองไฟล์ทบินภายในประเทศทุกครั้ง

หากท่านมีความจำเป็นจะต้องซื้อตั๋วเครื่องบินภายในประเทศ เพื่อบินไปและกลับจากกรุงเทพฯ กรุณาสอบถามเที่ยวบินเพื่อยืนยันกับเจ้าหน้าที่ก่อนทำการจองและ **ขอแนะนำให้ท่านซื้อตั๋วเครื่องบินประเภทที่สามารถเลื่อนวันและเวลาเดินทางได้** อันเนื่องมาจากหากเกิดความผิดพลาดจากทางสายการบิน การล่าช้าของสายการบิน การยุบเที่ยวบินรวมกัน ตารางการเดินทางมีการเปลี่ยนแปลง ซึ่ง สายการบินพิจารณาสถานการณ์แล้วพบว่าอยู่เหนือการควบคุมของทางสายการบิน หรือจะเป็นเหตุผลเชิงพาณิชย์ หรือเป็นเหตุผลด้านความปลอดภัย ดังนั้น เหตุผลด้านความปลอดภัย เหตุผลเหล่านี้ อยู่เหนือการควบคุมของบริษัทฯ บริษัทฯขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่รับผิดชอบต่อและคืนค่าใช้จ่ายใดๆ ทั้งสิ้น อนึ่ง บริษัทฯ จะยืนยันกรุ๊ปออกเดินทางประมาณ 3-5 วันก่อนเดินทาง หากไม่มั่นใจกรุณาสอบถามพนักงานขายโดยตรง



### หากกรุ๊ปคอนเฟิร์มแล้วไม่สามารถเลื่อนการเดินทางได้

หากกรุ๊ปคอนเฟิร์มเดินทางแล้วนั้น ท่านจะไม่สามารถเลื่อนการเดินทางได้ ไม่ว่าจะเปิดเหตุการณ์ใดๆ ต่อท่านก็ตาม อันเนื่องมาจาก การคอนเฟิร์มของกรุ๊ปนั้นประกอบจากตัวเลขการจองการเดินทางของท่าน หากท่านถอนตัวออกทำให้กรุ๊ปมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมขึ้น หรืออาจทำให้กรุ๊ปไม่สามารถออกเดินทางได้ ดังนั้น ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์มีอนุญาติให้เลื่อนวันเดินทางใดๆ ได้ทั้งสิ้นและเก็บค่าใช้จ่ายทั้งหมดตามจำนวนเงินของราคาทัวร์

### การชำระเงินหมายถึงการยืนยันจำนวนผู้เดินทาง ไม่สามารถปรับเปลี่ยนได้

การชำระเงินเข้ามานั้น หมายถึงท่านได้ยอมรับข้อเสนอและยืนยันจำนวนตามที่ท่านได้จองเข้ามา หากท่านชำระเงินเข้ามาแล้วจะไม่สามารถเปลี่ยนแปลงจำนวนของผู้เดินทางได้และหากมีความจำเป็นจะต้องเปลี่ยนแปลงท่านจะยินยอมให้ทางบริษัทฯ คิดค่าใช้จ่ายที่ทางบริษัทเสียหาย รวมถึงค่าเสียเวลาในการขาย อย่างน้อยที่สุดเท่าจำนวนเงินมัดจำ ทั้งนี้ทั้งนั้นให้เป็นไปตามเงื่อนไขของบริษัทฯ

บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบต่อใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดกรณีความล่าช้าจากสายการบิน, การยกเลิกบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อการจลาจล, ภัยธรรมชาติ, การนำสิ่งของผิดกฎหมาย ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ และ บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบต่อใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหาย อันเนื่องเกิดจากความประมาทของท่าน, เกิดจากการโจรกรรม และ อุบัติเหตุจากความประมาทของนักท่องเที่ยวเอง

# ข้อมูลเพิ่มเติม

## สกุลเงิน ประเทศจีน



ความแตกต่างระหว่าง RMB (RENMINBI), CNY (CHINESE YUAN) และเงินหยวน

- RMB หรือ Renminbi (เหรินหมินปี้) เป็นชื่อค่าเงินทางการของ สาธารณรัฐประชาชนจีน ซึ่งเป็นชื่อที่คนจีนนิยมเรียก
- CNY มาจาก Chinese Yuan เป็นชื่อเรียกสกุลเงินตามมาตรฐานสากลที่ทางธนาคารหรือร้านแลกเปลี่ยนจะแสดงค่าเงินนี้

**เงินหยวน** เป็นหน่วยเงินของสกุลเงินดังกล่าว ดังนั้น เมื่อไปแลกเปลี่ยน ให้มองหาสกุลเงิน CNY แต่เมื่อเที่ยวจีนและซื้อของกับทางร้านค้าให้เรียกหน่วยเงินที่จ่ายว่า หยวน

## ช่องทางการจ่ายเงินภายในประเทศจีน

### เงินสด

อัตราการแลกเปลี่ยน 1 หยวน เท่ากับ **ประมาณ 5-6 บาท** โดยธนบัตรของจีน จะแบ่งออกเป็น 100, 50, 20, 10, 5 และ 1 หยวน

### คิวอาร์โค้ด

ปัจจุบันร้านค้าส่วนใหญ่จึงนิยมรับชำระเงินด้วยระบบอีเพย์เมนต์ แอปพลิเคชันที่แนะนำคือ Alipay และ WeChat เพื่อใช้งานที่ประเทศจีน ซึ่งสามารถผูกบัตรเครดิต VISA และ Mastercard ได้ด้วย

### บัตรเครดิต

การใช้บัตรเครดิตที่ออกโดยธนาคารของไทยยังคงเป็นหนึ่งในทางเลือกที่ดีที่สุด เพื่อให้ทุกการใช้จ่ายสะดวก รวดเร็ว **ควรเลือกบัตรที่มีระบบการชำระเงินมาตรฐานสากล** ซึ่งสามารถใช้ได้เฉพาะโรงแรมหรือห้างสรรพสินค้าใหญ่ๆ เท่านั้น

### บัตร Travel Card

สำหรับผู้เดินทางไปต่างประเทศบ่อยๆ บัตรเดบิตประเภท Travel Card สามารถแลกเปลี่ยนเป็นสกุลท้องถิ่นใส่ไว้ในบัตร เวลาซื้อบัตรซื้อของในจีน ผู้ถือบัตรจึงไม่ต้องเสียค่าความเสี่ยงจากการแปลงสกุลเงิน

## ประเทศจีนเร็วกว่าประเทศไทย

1 ชั่วโมง

เพื่อสะดวกต่อการนัดหมาย เมื่อเดินทางถึงสนามบิน ณ ประเทศจีน ไม่ต้องปรับเวลา เวลาที่ประเทศเวียดนามกับไทย

# TIMEZONE+8



## ปลั๊กไฟประเทศจีน

ไฟฟ้าในเมืองจีนเป็นระบบ 220 V แบบ 3 ขา คือ จะมีสายดินด้วย (บางโรงแรมจะใช้ระบบเดียวกับเมืองไทย)



## บริการ SIM 2 FLY

อินเทอร์เน็ตไม่ลัดลปิด

# 6 GB

สามารถใช้งานได้ 10 วัน ราคา 399.-

ท่านสามารถซื้อกับหัวหน้าทัวร์ได้เลย ไม่ยุ่งยาก

# ประกันสุขภาพ

ผู้เดินทางสามารถซื้อประกันสุขภาพได้เพิ่มเติมก่อนออกเดินทางไม่ต่ำกว่า 7 วัน

## ประกันภัยการเดินทางต่างประเทศ พลัส |

### Global Travel Insurance Plus (GTIP)



หน่วย : บาท / Baht

ความคุ้มครอง / Coverage	จำนวนเงินความคุ้มครอง / Sum Insured							
	เดินทางไปทั่วโลก / WORLDWIDE PLUS				เดินทางไปเอเชีย / ASIA PLUS			
	Basic*	Silver	Gold	Platinum	Basic*	Silver	Gold	Platinum
1. การประกันภัยอุบัติเหตุส่วนบุคคล 8.บ.1* / Personal Accident Benefit	2,000,000	2,000,000	3,000,000	5,000,000	1,000,000	2,000,000	3,000,000	5,000,000
2. ค่ารักษาพยาบาลในต่างประเทศ / Medical Expenses Abroad	2,000,000	2,000,000	3,000,000	5,000,000	2,000,000	2,000,000	3,000,000	5,000,000
2.1 การรักษาพยาบาลต่อเนื่องในประเทศไทย** / Follow-up treatment in Thailand	50,000	200,000	300,000	500,000	50,000	200,000	300,000	500,000
2.2 การรับการรักษาพยาบาลครั้งแรกในประเทศไทย*** / Medical treatment in Thailand	100,000	200,000	300,000	500,000	100,000	200,000	300,000	500,000
3. การเคลื่อนย้ายฉุกเฉินและการส่งกลับประเทศ / Evacuation and repatriation	2,000,000	2,000,000	3,000,000	5,000,000	2,000,000	2,000,000	3,000,000	5,000,000
4. การบริการความช่วยเหลือทางการแพทย์ฉุกเฉิน / Emergency Medical Assistance								
4.1 การเยี่ยมผู้เอาประกันภัยในต่างประเทศ / Compassionate visit	x	Actual Cost	Actual Cost	Actual Cost	x	Actual Cost	Actual Cost	Actual Cost
4.2 การส่งผู้เยาว์กลับประเทศไทย / Return of minor	x	Actual Cost	Actual Cost	Actual Cost	x	Actual Cost	Actual Cost	Actual Cost
4.3 การค้นหา การช่วยชีวิต และการกู้ภัย / Search, rescue and recovery	250,000	250,000	250,000	250,000	250,000	250,000	250,000	250,000
5. การยกเลิกการเดินทาง / Trip cancellation	10,000	10,000	100,000	100,000	10,000	10,000	100,000	100,000
6. การลดจำนวนวันเดินทาง / Trip curtailment	x	x	100,000	100,000	x	x	100,000	100,000
7. ความสูญเสียบags หรือความเสียหายของสัมภาระในการเดินทาง / Loss or damage of personal baggage	10,000	10,000	50,000	50,000	10,000	10,000	50,000	50,000
8. การล่าช้าของการเดินทาง / Cover of delay								
8.1 การล่าช้าของระบบขนส่งมวลชน / Delays in means of public transport	x	2,000	10,000	20,000	x	2,000	10,000	20,000
8.2 การล่าช้าของสัมภาระ / Delayed collection of baggage	x	2,000	20,000	20,000	x	2,000	20,000	20,000
8.3 การจี้เครื่องบิน / Hijack	x	x	50,000	50,000	x	x	50,000	50,000
8.4 การพลาดเที่ยวบิน / Missed connection - flight	x	2,000	10,000	20,000	x	2,000	10,000	20,000
9. การสูญหายของหนังสือเดินทาง / Loss of passport	x	x	5,000	5,000	x	x	5,000	5,000
10. ความรับผิดต่อบุคคลภายนอก / Personal legal liability	x	1,000,000	2,000,000	5,000,000	x	1,000,000	2,000,000	5,000,000
11. ความรับผิดส่วนแรกสำหรับรถเช่า / Rental car excess	x	x	10,000	20,000	x	x	10,000	20,000
12. ความคุ้มครองผู้เล่นกอล์ฟ / Golf Cover	x	x	x	20,000	x	x	x	20,000
13. เงินชดเชยรายวันระหว่างรักษาตัวในโรงพยาบาลต่างประเทศ / Oversea Hospitalization Benefit	x	1,000 per day max 10,000	2,000 per day max 20,000	3,000 per day max 30,000	x	1,000 per day max 10,000	2,000 per day max 20,000	3,000 per day max 30,000

#### หมายเหตุ / Remark

\*บ.บ. 1 หมายถึงการเสียชีวิต การสูญเสียอวัยวะ หรือทุพพลภาพการเดินซึ่งจากอุบัติเหตุ / Loss of life, dismemberment, loss of sight or total permanent disability.

\*\*ข้อ 2.1 บริษัทจะจ่ายค่าใช้จ่ายสำหรับการรักษาพยาบาลต่อเนื่องในประเทศไทยจากข้อ 2. ภายในระยะเวลา 7 วันนับจากเริ่มมีอาการเจ็บป่วยครั้งแรก / The company will pay such costs incurred within 7 days of the return to Thailand.

\*\*\* ข้อ 2.2 บริษัทจะจ่ายค่าใช้จจ่ายสำหรับการรักษาพยาบาลครั้งแรกในประเทศไทยภายใน 24 ชั่วโมง และรักษาต่อเนื่องจากเหตุการณ์นั้นไม่เกิน 7 วัน / The company will pay the expenses for the first medical treatment in Thailand within 24 hours and continue treatment from that event for no more than 7 days.



\*หลังจากกลับมาต้องหาหมอภายใน 24 ชม และในใบรับรองแพทย์ระบุว่าเป็น 'เหตุเกิดต่างประเทศ'

# ประกันสุขภาพ

ผู้เดินทางสามารถซื้อประกันสุขภาพได้เพิ่มเติมก่อนออกเดินทางไม่ว่า 7 วัน

## ประกันภัยการเดินทางต่างประเทศ พลัส | Global Travel Insurance Plus (GTIP)



หน่วย : บาท / Baht

จำนวนวันเดินทาง (วัน) Trip Duration (Days)	เบี้ยประกันภัย (บาท) / Premium (Baht)							
	เดินทางทั่วโลก / WORLDWIDE PLUS				เดินทางเอเชีย / ASIA PLUS			
	Basic*	Silver	Gold	Platinum	Basic*	Silver	Gold	Platinum
<b>แพคเกจเที่ยว / Single - Trip</b>								
1-4	300	334	600	990	200	290	470	688
5-6	350	450	715	1,290	240	300	595	999
7-8	370	500	990	1,772	280	427	690	1,300
9-10	399	600	1,230	1,996	340	597	850	1,600
11-15	600	790	1,590	2,750	450	767	1,150	2,150
16-22	849	1,275	2,210	3,370	524	937	1,650	2,795
23-31	999	1,600	2,680	3,993	628	1,108	2,030	3,300
32-45	1,530	2,090	3,200	5,674	770	1,364	2,450	4,325
46-60	1,950	2,500	3,850	6,180	907	1,620	2,995	5,226
61-75	2,300	3,340	4,900	7,910	1,220	2,215	3,775	6,450
76-94	2,500	3,843	5,500	9,390	1,475	2,641	4,200	7,500
95-105	3,500	4,467	7,490	11,145	1,975	2,962	5,720	9,990
106-121	4,100	5,090	8,400	12,900	2,350	3,371	6,450	11,100
122-151	5,200	6,345	10,250	15,895	2,775	4,016	7,950	13,740
152-182	6,500	7,599	12,530	18,890	3,260	4,922	9,775	15,975
<b>แพคเกจปี เดินทางทั่วโลก เดินทางไม่เกิน 30 วันต่อทริป / Annual Multi - Trip, max length per trip as per plan selected</b>								
Annual (max 31 days)	2,000	2,450	4,000	5,700	1,200	1,992	2,850	4,400
Annual (max 60 days)	2,500	3,120	4,800	7,400	1,600	2,591	3,700	6,400
Annual (max 90 days)	3,600	4,225	5,800	10,000	1,900	3,200	5,000	8,700
Annual (max 120 days)	5,750	6,427	9,000	13,990	2,650	4,038	7,100	12,210
Annual (max 365 days)	15,500	19,000	26,200	44,000	5,925	10,785	22,000	35,150

- เบี้ยประกันภัยสำหรับผู้โดยสารอายุไม่เกิน 75 ปี รวมภาษีกรมธรรม์แล้ว / Premium shown is for insured up to 75 yrs of age. Includes tax and stamp.
- สำหรับผู้โดยสารอายุ 76 - 85 ปี เบี้ยประกันภัยจะ 2 เท่าของเบี้ยประกันภัยสำหรับผู้โดยสารอายุ 75 ปี / For policyholders aged 76 - 85 years old, the insurance premium will be doubled for the Asia Basic plan or the Worldwide Basic Plan.



คุ้มครองค่ารักษาสูงถึง  
**5 ล้าน**  
บาท

- คุ้มครองค่ารักษาพยาบาลจากอุบัติเหตุและเจ็บป่วย
- Covers medical expenses from injuries and illness up to 5,000,000 baht.



รักษาฟัน  
**16,000**  
บาท

- คุ้มครองค่ารักษาพยาบาลฟันเพื่อบรรเทาความเจ็บปวดที่ต่างประเทศ ได้ถึง 16,000 บาท
- Dental treatment cover for relief of pain up to 16,000 baht.



ไม่ต้องสำรองจ่าย  
รักษาได้ทุก sw.

- คุ้มครองค่ารักษาพยาบาลทั้ง IPD, OPD
- You don't have to advance money.
- Free choice of hospital. • Covers medical expenses for inpatient and outpatient treatment.



คุ้มครองกีฬาเสี่ยงภัย

- คุ้มครองเฉพาะค่ารักษาพยาบาลการบาดเจ็บจากกีฬาเสี่ยงภัย เช่น ดำน้ำ เล่นสกี เจ็ทโบ๊ท บันจี้จัมพ์

- Coverage includes medical expenses for injuries from certain high-risk sports such as diving, skiing, or bungee jumping.

การคุ้มครองเฉพาะค่ารักษาพยาบาลการบาดเจ็บจากกีฬาเสี่ยงภัยจะอยู่ภายใต้เงื่อนไขการคุ้มครองที่ระบุในใบรับประกันภัย

คุ้มครองอายุสูงสุดถึง  
**85 ปี\***



- Coverage up to the age of 85 years.\*
- Remark \*76-85 years is eligible for insurance coverage only under the Basic Plan.

ช่วยเหลือ **24**  
ชั่วโมงทั่วโลก

- ศูนย์ให้ความช่วยเหลือฉุกเฉินทางการแพทย์และการเดินทางทั่วโลก
- +66 2 569 0230
- 24 hours. Worldwide emergency call center
- +66 2 569 0230



**\*หลังจากกลับมาต้องหาหมอภายใน 24 ชม และในใบรับรองแพทย์ระบุว่าเป็น "เหตุเกิดต่างประเทศ"**